



WoodPrime™

WOOD FLOOR SEALER

DIRECTIONS:

INITIAL APPLICATION ON BARE WOOD FLOOR

1. Dust mop the floor using an untreated dust mop and vacuum.
2. Tack the floor with water or odorless mineral spirits using dust mop frame and lint-free towels. When tacking, overlap each lane.
3. Apply one coat of sanding sealer with a t-bar applicator, roller, lambs wool applicator, or brush. Allow to dry for 1-2 hours.
4. After the sealer has dried, lightly sand with a 175 rpm floor machine or 12"x18" orbital sander with a 180 grit sanding screen or maroon pad.
5. Dust mop floor with untreated mop and vacuum.
6. Tack the floor as outlined in step 2.
7. Apply wood floor coating, following manufacturer's instructions.

CONTAINS:

*Diethylene glycol monoethyl ether (CAS# 111-90-0).

*For North American reporting.

FIRST AID:

EYE: Rinse with plenty of water. If irritation develops, seek medical attention. SKIN: Wash off with plenty of water. If irritation develops, seek medical attention. INHALATION: If breathing is difficult, remove to fresh air. If symptoms persist, seek medical attention. INGESTION: Do not induce vomiting. Seek medical attention.

Safety Data Sheet available on request. FOR COMMERCIAL AND INDUSTRIAL USE ONLY.

Product Code	701FS
Volume	2.50 US gallons
Shipping Package	2 x 2.5 gallons
Pallet Quantity	48

701_DIRECTIONS 01/20



WoodPrime™

WOOD FLOOR SANDING SEALER

MODE D'EMPLOI:

FR

APPLICATION INITIALE SUR PARQUET EN BOIS NU

1. Nettoyer le plancher à l'aide d'une vadrouille non traitée et passer l'aspirateur.
2. Mouiller le plancher avec un peu d'eau ou d'essence minérale sans odeur à l'aide d'un cadre de vadrouille ou des serviettes non pelucheuses. Suivre des bandes qui se chevaucher.
3. Appliquer une couche d'apprêt à poncer avec un applicateur en T, un rouleau, un applicateur en laine d'agneau ou une brosse. Laisser sécher pendant 1 à 2 heures.
4. Une fois l'apprêt sec, poncer légèrement avec un appareil pour parquet à 175 tr/min ou une ponceuse orbitale 12 po x 18 po en utilisant un disque ou un tampon marron abrasif de grain 180.
5. Nettoyer le plancher à l'aide d'une vadrouille non traitée et passer l'aspirateur.
6. Mouiller le plancher comme décrit à l'étape 2.
7. Appliquer le revêtement à plancher recommandé, en respectant les directives du fabricant. Tenir hors de portée des enfants. Garder le conteneur fermé lorsque le produit n'est pas utilisé. Protéger contre le gel. Pour éviter toute contamination possible, ne pas verser le produit inutilisé dans le conteneur d'origine.

PREMIERS SECOURS:

YEUX: Rincer avec l'abondance de l'eau. Si l'irritation se développe et persiste, consulter un médecin. PEAU: Laver abondamment à l'eau. Si l'irritation se développe et persiste, consulter un médecin. INHALATION: Si la respiration est difficile, transporter la personne à l'air frais. Si les symptômes persistent, consulter un médecin. INGESTION: En cas d'ingestion, ne pas faire vomir. Consulter un médecin.

Fiche de données de sécurité disponible sur demande. SEULEMENT POUR UNE UTILISATION COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE. Importateur: Justinesy S.A., 84034 Avignon, France -Tel. +33-490-13-6200.

Product Code	701FS
Volume	2.50 US gallons
Shipping Package	2 x 2.5 gallons
Pallet Quantity	48

701_DIRECTIONS 01/20



WoodPrime™

WOOD FLOOR SANDING SEALER

INSTRUCCIONES DE USO:

ES

APLICACIÓN INICIAL EN PISO DE MADERA SIN REVESTIMIENTO

1. Desempolve el piso con una fregona para polvo sin tratamiento y una aspiradora.
2. Elimine las partículas finas de polvo del piso con agua o con varsol sin olor utilizando un bastidor de fregona para polvo y toallas que no dejen pelusa. Durante la eliminación de las partículas, traslape cada carril.
3. Aplique un revestimiento de laca con sal de zinc (sanding sealer) utilizando un aplicador de barra en T, un rodillo, un aplicador de lana de oveja o un cepillo. Espere de 1 a 2 horas para que se seque.
4. Después que el sellador se seque, pule levemente con una máquina para piso de 175 rpm o con una pulidora orbital de 12 pulg x 18 pulg con malla o almohadilla roja de pulido calibre 180.
5. Desempolve el piso con una fregona para polvo sin tratamiento y una aspiradora.
6. Elimine las partículas finas de polvo del piso como se describió en el Paso 2.
7. Aplique el recubrimiento recomendado para el piso, siguiendo las instrucciones del fabricante. Manténgase fuera del alcance de los niños. Mantenga el recipiente sellado cuando no esté en uso. Evite que se congele. Para evitar posible contaminación, no vierta el producto que no se utilizó de la cubeta al recipiente original.

PRIMEROS AUXILIOS:

OJOS: Enjuague con abundante agua. Si la irritación persiste, busque atención médica. PIEL: Lavar con agua y jabón. Si la irritación persiste, busque atención médica. INHALACION: Llevar al aire libre. Si los síntomas persisten, busque atención médica. INGESTION: Si se ingiere, no induzca el vómito. Busque atención médica.

Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad. SOLO PARA USO COMERCIAL E INDUSTRIAL.

Product Code	701FS
Volume	2.50 US gallons
Shipping Package	2 x 2.5 gallons
Pallet Quantity	48

701_DIRECTIONS 01/20



WoodPrime™

WOOD FLOOR SANDING SEALER

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

BR

APLICAÇÃO INICIAL EM PAVIMENTO DE MADEIRA SEM REVESTIMENTO

1. Limpe o pó do chão com uma mopa seca e um aspirador.
2. Aplique água ou aguarrás sem odor no chão utilizando a estrutura da mopa e panos sem pelos. Nesta operação, sobreponha as camadas.
3. Aplique uma camada de tapa poros com um aplicador de cera, rolo, aplicador de lâ ou escova. Deixe secar durante 1 a 2 horas.
4. Depois de o tapa poros secar, lixe suavemente com uma máquina para polir o chão a 175 rpm ou uma lixadora orbital de 12"x18" com uma folha de lixa de grão 180 ou um feltro de polir castanho.
5. Limpe o pó do chão com uma mopa seca e um aspirador.
6. Trate o chão conforme indicado no passo 2.
7. Aplique o revestimento para chão recomendado, seguindo as instruções do fabricante. Mantenha longe do alcance de crianças. Mantenha o recipiente fechado quando não estiver em uso. Evite que congele. Para evitar possível contaminação, não despeje produto não utilizado do balde de volta no recipiente original.

PRIMEIROS SOCORROS:

OLHOS: Enxaguar com água em abundância. Se houver irritação, procure um médico. **PELE:** Lavar com água e sabão. Se houver irritação, procure um médico. **INALAÇÃO:** Remova a pessoa para uma área com ar fresco. Se os sintomas persistirem, procure um médico. **INGESTÃO:** Não induza o vômito. Procure um médico.

Ficha de segurança fornecida a pedido. SOMENTE PARA USO COMERCIAL E INDUSTRIAL. Importador: Eclipse Brasil Importação e Comércio Ltda., Praça Pinheiro da Cunha, nº 344, Ipiranga - São Paulo, PABX: 55 (11) 5061-1255.

Product Code	701FS
Volume	2.50 US gallons
Shipping Package	2 x 2.5 gallons
Pallet Quantity	48

701_DIRECTIONS 01/20



WoodPrime™

WOOD FLOOR SANDING SEALER

GEBRAUCHSANWEISUNG:

DE

ERSTMALIGE ANWENDUNG AUF EINEM BLANKEN HOLZFUSSBODEN

1. Den Boden mit einem unbehandelten Staubmopp fegen und mit einem Staubsauger absaugen.
2. Die Bodenfugen mit Wasser oder einem geruchlosen Bodenreiniger unter Verwendung eines Staubmopps und eines faserfreien Tuchs reinigen. Beim Reinigen der Bodenfugen auf eine Überlappung der einzelnen Bahnen achten.
3. Mit einem Schieber, einer Walze, einer Lammfellrolle oder einer Bürste eine Grundierungsschicht aufbringen. Ein bis zwei Stunden trocknen lassen.
4. Nach dem Trocknen der Grundierung vorsichtig mit einer Bodenschleifmaschine mit einer Drehzahl von 175 oder mit einer Schwingschleifmaschine mit 12 x 18 Zoll und einem Schleifpapier mit einer Körnung von 180 oder einem kastanienbraunen Schleifmaterial glätten.
5. Den Boden mit einem unbehandelten Mopp fegen und mit einem Staubsauger absaugen.
6. Die Bodenfugen reinigen, wie in Schritt 2 beschrieben.
7. Empfohlene Bodenbeschichtung auftragen; dabei Anleitungen des Herstellers beachten. Für Kinder unzugänglich aufbewahren. Behälter bei Nichtgebrauch geschlossen halten. Nicht gefrieren lassen. Um eine mögliche Kontamination zu vermeiden, das ungebrauchte Produkt nicht aus dem Eimer zurück in den Originalbehälter füllen.

ERSTE-HILFE:

AUGEN: Mit reichlich Wasser ausspülen. Suchen Sie im Falle einer Reizung einen Arzt auf. HAUT: Mit Seife und Wasser reinigen. Suchen Sie im Falle einer Reizung einen Arzt auf. INHALATION: Sorgen Sie für frische Luft. Sollten die Symptome nicht abklingen, suchen Sie umgehend einen Arzt auf. VERSCHLUCKEN: Kein Erbrechen einleiten. Suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich. NUR FÜR KOMMERZIELLE UND INDUSTRIELLE ZWECKE VORGESEHEN.

Product Code	701FS
Volume	2.50 US gallons
Shipping Package	2 x 2.5 gallons
Pallet Quantity	48

701_DIRECTIONS 01/20



WoodPrime™

WOOD FLOOR SANDING SEALER

GEbruiksinstructies:

NL

EERSTE TOEPASSING OP EEN KALE HOUTVLOER

1. Verwijder stof van de vloer met een onbehandelde stofwisser en stofzuiger.
2. Maak de vloer schoon met water of geurloze terpentijn met behulp van pluïsvrije doeken op een stofwisserframe. Zorg bij het schoonmaken voor dat elke baan overlapt.
3. Breng één laag sanding sealer aan met een vloerapplicator, roller, lamswol applicator, of borstel. Laat 1-2 uur drogen.
4. Nadat de sealer is opgedroogd, licht schuren met een 175 rpm vloermachine of een vlakschuurmachine van 12 x18 met korrelgrootte 180 schuurvlies of schuurschijf.
5. Verwijder stof van de vloer met een onbehandelde wisser en stofzuiger.
6. Verwijder stof van de vloer zoals beschreven in stap 2.
7. Breng aanbevolen vloercoating aan volgens de instructies van de fabrikant. Buiten bereik van kinderen houden. Verpakking verzegeld houden wanneer u deze niet gebruikt. Niet bevriezen. Giet het ongebruikte product niet terug van de emmer in de verpakking, om vervuiling te voorkomen.

EERSTE HULP:

OGEN: Spoelen met veel water. Medische hulp inschakelen als irritatie ontstaat. HUID: Wassen met zeep en water. Medische hulp inschakelen als irritatie ontstaat. INHALATIE: Slachtoffer in de frisse lucht brengen. Medische hulp inschakelen als symptomen aanhouden. INSLIKKEN: Geen braken opwekken. Medische hulp inschakelen.

Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar. UITSLUITEND VOOR COMMERCIEEL EN INDUSTRIEEL GEBRUIK. Importeur: Boma N.V., 2030 ANTWERPEN, Tel. +32-3-231-3389.

Product Code	701FS
Volume	2.50 US gallons
Shipping Package	2 x 2.5 gallons
Pallet Quantity	48

701 DIRECTIONS 01/20



WoodPrime™

WOOD FLOOR SANDING SEALER

BRUGSVEJLEDNING:

DA

INDLEDENDE PÅFØRING PÅ BART TRÆGULV

1. Mop gulvet med en ubehandlet tørmoppe, og støvsug det.
2. Rens gulvet med vand eller lugtfri mineralsk terpentin ved hjælp af moppens ramme og fnugfri håndklæder. Under rensning skal du sørge for, at banerne overlapper hinanden.
3. Påfør et lag belægning med porefylder med en udlægger med t-stykke, en syntetisk rulle, en rulle i lammeuld eller en børste. Lad tørre i 1-2 timer.
4. Når belægningen er tør, slibes let med en gulvmaskine med 175 omdr./min. eller en 12"x18" roterende slibemaskine med sandpapir korn 180 eller brun slibepude.
5. Mop gulvet med en ubehandlet tørmoppe, og støvsug det.
6. Rens gulvet, som beskrevet i trin 2.
7. Påfør den anbefalede gulvlak i henhold til producentens vejledning. Opbevares utilgængeligt for børn. Sørg for, at beholderen er ordentligt forseglet, når den ikke er i brug. Må ikke udsættes for frost. For at undgå mulig forurening bør ubrugte produkter fra spanden ikke hældes tilbage i den oprindelige beholder.

FØRSTEHJÆLP:

ØJNE: Skyl med rigeligt vand. Hvis der opstår irritation, skal der søges lægehjælp. **HUD:** Vask med vand og sæbe. Hvis der opstår irritation, skal der søges lægehjælp. **INDÅNDING:** Få frisk luft. Hvis symptomerne fortsætter, skal der søges lægehjælp. **INDTAGELSE:** Fremkald ikke opkastning. Søg lægehjælp.

Sikkerhedsdatablad kan på anmodning rekvireres. KUN TIL ERHVERVSMÆSSIG OG INDUSTRIEL BRUG. I forbindelse med akutte forgiftninger kan lægen om nødvendigt kontakte Giftinformationen på Bispebjerg Hospital. Tlf. 3531 6060. Importørs: Peter Ludvigsen AS, Topstykket 9, 3460 Birkerød, Tlf: +45 4582 8620 / RV Unique, Kometvej 5, DK-6230 Rødekro, Tlf: +45 7366 1204.

Product Code	701FS
Volume	2.50 US gallons
Shipping Package	2 x 2.5 gallons
Pallet Quantity	48

701_DIRECTIONS 01/20



WoodPrime™

WOOD FLOOR SANDING SEALER

SV

ANVÄNDARINSTRUKTIONER:

FÖRSTA PÅSTRYKNINGEN PÅ ETT RENT TRÄGOLV

1. Torr moppa golvet med hjälp av en obehandlad mopp och dammsugare.
2. Blöt golvet med vatten eller luktfri lacknafta med hjälp av ett moppskaft och luddfria dukar. Överlappa alla tiljor vid utstrykningen.
3. Lägg på ett lager med slipgrund med en utstrykare, roller, lammullsapplicator eller borste. Låt torka i 1–2 timmar.
4. När slipgrunden har torkat, slipar du lätt med en golvmaskin, 175 vpm, eller 12"x18" rondellslip med sand/slippappersgrovlek 180 korn.
5. Torr moppa golvet med hjälp av en obehandlad mopp och dammsugare.
6. Blöt golvet enligt steg 2.
7. Lägg på rekommenderat golvlack enligt tillverkarens instruktioner. Förvaras oåtkomligt för barn. Håll förpackningen tillsluten när den inte används. Förvaras frostfritt. Håll inte tillbaka oförbrukad produkt från hinken till ursprungsbehållaren. Annars finns risk för kontaminering.

FÖRSTA HJÄLPEN:

ÖGON: Skölj med rikligt med vatten. Sök medicinsk hjälp om irritation utvecklas. HUD: Tvätta med tvål och vatten. Sök medicinsk hjälp om irritation utvecklas. INANDNING: Flytta till frisk luft. Sök medicinsk hjälp om symptomen kvarstår. FÖRTÄRING: Framkalla inte kräkning. Sök medicinsk hjälp.

Säkerhetsdatablad finns att rekvirera. ENDAST FÖR KOMMERSIELLT OCH INDUSTRIELLT BRUK. Produkten finns registrerad hos Giftinformationscentralen.

Product Code	701FS
Volume	2.50 US gallons
Shipping Package	2 x 2.5 gallons
Pallet Quantity	48

701_DIRECTIONS 01/20



WoodPrime™

WOOD FLOOR SANDING SEALER

BRUKSANVISNING:

FØRSTE GANGS PÅFØRING PÅ BART TREGULV

1. Mopp gulvet rent med en tørr mopp. Støvsug.
2. Fukt gulvet med vann eller luktfri mineralsprit med mopp og lofrie håndklær. Overlapp banene når du fukter.
3. Påfør ett lag med porefyller med gulvval, syntetisk rulle eller lammeullrulle, eller pensel. La tørke i 1–2 timer.
4. Etter at porefylleren har tørket, pusses gulvet forsiktig med gulvpussemaskin ved 175 o/min eller 12"x18" eksentersliper med 180 korn slipeskive eller universalsandpapir.
5. Mopp gulvet rent med en tørr mopp. Støvsug.
6. Fukt gulvet som i trinn 2.
7. Påfør anbefalt gulvbelegg etter produsentens anvisninger. Oppbevares utilgjengelig for barn. Hold beholderen lukket når den ikke er i bruk. Unngå frost. For å unngå mulig forurensning skal ubrukt produkt ikke helles fra bøtten tilbake i originalemballasjen.

FØRSTEHJELP:

ØYNE: Skyll med rikelig med vann. Ved irritasjon, oppsøk lege. HUD: Vask med såpe og vann. Ved irritasjon, oppsøk lege. INNÅNDING: Gå ut i frisk luft. Oppsøk lege hvis symptomene vedvarer. SVELGING: Fremkall ikke brekninger. Oppsøk lege.

Sikkerhetsdatablad er tilgjengelig på anmodning. KUN FOR YRKESMESSIG BRUK. Produktet er registrert hos SBL. Vurdert ikke merkepliktig. Importør: Proff Norge A/S, Hegdal, 3261 Larvik, Tel: +4733165230.

NO

Product Code	701FS
Volume	2.50 US gallons
Shipping Package	2 x 2.5 gallons
Pallet Quantity	48

701_DIRECTIONS 01/20